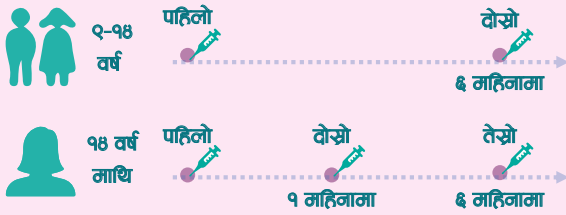


CECOLIN® खोप कसरी प्रदान गरिन्छ?

CECOLIN® किशोरकोशरी र वयस्कहरूलाई लक्षित हातको मांसपेशीमा दिईने एक प्रकारको खोप हो। बेलैमा लगाए यो खोपले शरीरमा प्रतिरक्षात्मक शक्ति निर्माण गराएर, HPV द्वारा हुने क्यान्सरहरूबाट जोगाउन सक्छ। यो खोप ९-१४ उमेर समूहकाले २ डोज र १४ वर्ष भन्दा माथिका मानिसहरूले ३ डोज लगाउनु पर्ने हुन्छ।

तल सिफारिस गरिएको तालिका वा स्वास्थ्यकर्मीको सुझाव अनुसार यस खोपको प्रयोग गरिन्छ।



गर्भावस्था, स्तनपान र प्रजननको समयमा CECOLIN® को प्रयोग

यदि तपाईं गर्भवती हुनुहुन्छ, स्तनपान गराउँदै हुनुहुन्छ वा बच्चा जन्माउने योजनामा हुनुहुन्छ भने, यो खोप लिनु अघि चिकित्सकसँग परामर्श गर्न जरुरी छ। यो खोप हाल स्तनपान गराई रहेका महिलाहरूलाई दिन सुरक्षित नै मानिन्छ।

सावधानी र सतर्कता, खोप पछिका केही सामान्य प्रतिकूल असरहरू (AEFIs)

आफु र आफ्नो सन्तानलाई यो खोप लगाउनु अघि निम्न विषयहरूमा चिकित्सक, औषधि-बिच्छेता वा स्वास्थ्य-सहयोगीसँग परामर्श गर्न जरुरी छ।

- रक्तस्राव विकार (एक रोग जसले तपाईंलाई सामान्य भन्दा बढी रक्तस्राव गराउँछ), उदाहरणका लागि हेमोफिलिया (hemophilia)
- कमजोर प्रतिरक्षा प्रणाली, उदाहरणका लागि आनुवंशिक दोष, एचआईवी संक्रमण वा प्रतिरक्षा प्रणालीलाई असर गर्ने औषधिहरू।

Supported by

Nantech Investments Co., Ltd.
Fukuoka, JAPAN 839-0862
nantech.co.jp
info@nantech.co.jp

Manufactured by

Xiamen INNOVAX Biotech Co., Ltd.
Xiamen, Fujian, China 361022
www.innovax.cn
sae@innovax.cn



**Recombinant Human Papillomavirus
Bivalent (Types 16/18) Vaccine**
(Escherichia Coli.)

CECOLIN® सुरक्षित र प्रभावकारी छ। आजै खोप लगाई पाठेघरको मुखको क्यान्सरबाट सुरक्षित हुनुहोस्।

बेलायत, क्यानडा, संयुक्त राज्य अमेरिका र अस्ट्रेलियामा ९०% भन्दा बढी केटीहरूले HPV खोप प्राप्त गरिसकेका छन्।
आफू र आफ्ना प्रियजनहरूलाई जोगाउन अब ढिलो नगर्नुहोस्।

Affiliated Partners of CECOLIN® for Nepal
NANDA CHEM DRUG DISTRIBUTORS PVT. LTD.
www.nandachem.com.np



©Copyright 2022. This leaflet has been produced by Nanda Chem.
All rights reserved. All images are copyright to their respective owners.



पाठेघरको
मुखको
क्यान्सरको
रोकथाम:
सम्भव छ

CECOLIN®

नै किन ?

CECOLIN® के हो र यो के का लागि प्रयोग गरिन्छ ?

CECOLIN® Human Papillomavirus (HPV) अन्तर्गतको प्रकार १६ र १८ बाट हुने रोगहरूलाई रोकथाम गर्न लगाईने एक प्रकारको खोप हो।

HPV ले महिला र पुरुषको जनाङ्गहरू (योनि, मल्मा, पाठेघर, लिंग) र मल्द्वारको क्यान्सर निम्त्याउन सक्छ। ७०% पाठेघरको क्यान्सर र ७५-८०% गुदाको क्यान्सर HPV १६ र १८ प्रकारहरूबाट हुने गर्दछ। साथै ७०% मल्मा र योनीमा हुने पुर्व-क्यान्सरजन्य घाउहरू र ७५% मलद्वारमा हुने पुर्व-क्यान्सर जन्य घाउहरूको कारक पनि यही समूहका भाइरस रहेका छन्।

CECOLIN® खोपको प्रयोगबाट यसले जोगाउने रोगहरू निम्त्याउन सक्दैन।

CECOLIN® ले विशेष-प्रकारको एन्टिबडीहरू उत्पादन गरी किशोर र वयस्क महिला-पुरुषहरूलाई HPV १६ र १८ बाट हुने रोगहरूबाट जोगाउने गर्छ। यसैगरी, CECOLIN® को HPV १६ र १८ बाट हुने पुर्व-क्यान्सर जन्य घाउहरूसँगको सुरक्षा दर १००% रहेको पुष्टि भएको छ। (95% Confidence Interval [55=7, 100])।

CECOLIN® खोप आधिकारिक मार्ग निर्देशन अनुसार प्रयोग गर्नुपर्छ।

HPV र पाठेघरको मुखको क्यान्सर बारे थाहा हुनुपर्ने अति आवश्यक जानकारीहरू

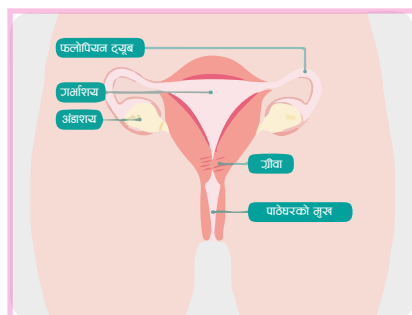
पुरुष र महिला दुवै HPV भाइरसबाट संक्रमित हुन सक्छन्। ये भाइरस मुलतः छाला - देखि - छालाको सम्पर्कबाट र विशेष गरी यौन क्रियाकलापको समयमा (यौन सम्बन्ध आवश्यक छैन) एक व्यक्तिबाट अर्को व्यक्तिलाई सर्ने गर्दछ।

यद्यपि, अहिले १०० भन्दा बढी प्रकारका HPV छन्, यी मध्ये थोरै संख्याले मात्र HPV-सम्बन्धित क्यान्सरहरू निम्त्याउँछ, जुन कुरा बिभिन्न अध्ययनहरूद्वारा पुष्टि भएको छ। यी भाइरसहरू मुख र घाँटी, योनी, मल्मा, पाठेघर, लिंग र मलद्वारको सतहका कोशिकाहरूमा पुग्छ जहाँ यिनीहरू वर्षेसम्म निक्कै रूपमा बस्ने गर्दछन्।

यसैगरी शरीरमा पसेपछि आउँदो दिनहरूमा, बिना कारण यस समूहका भाइरसले वरिपरिका कोशिकाहरूमा आक्रमण गर्न सक्छ जसकारण क्यान्सर हुने सम्भावना बढेर जान्छ।

HPV अन्तर्गत सबैभन्दा धेरै देखिने क्यान्सर भने महिलाहरूमा पाठेघरको क्यान्सर हो। अहिलेसम्मको तथ्याङ्क अनुसार HPV बाट संक्रमित हुने ९९% महिलाहरूमा यो भाइरस सकृय रूपमा बसेको देखिन्छ। यसैगरी, हालैका अध्ययनहरूले HPV संक्रमण र शरीरका विभिन्न अंग जस्तै मल्मा, योनि, लिंग, गुदा, मुख र घाटीमा हुने क्यान्सरहरूसँग सम्बन्ध देखाउँछ।

पाठेघरको क्यान्सरले धेरै जस्तो असर पाठेघरको मुखलाई गर्दछ (रेखाचित्र हेर्नुहोस)। हाल १३ प्रकारका HPV छन् जसले पाठेघरको क्यान्सर निम्त्याउन सक्छ। यसमा पनि १० मध्ये ७ महिलामा भने HPV बाट हुने पाठेघरको क्यान्सरको कारक दुई प्रकारका रहेका छन् - HPV १६ र १८।



सुरक्षित रहन मात्र ३ डोज

CECOLIN® कतिको सुरक्षित छ ?

CECOLIN® खोप धेरै देशहरूमा प्रयोग गरिन्छ र यो विश्वभरि एउटा सुरक्षित र भरपर्दो खोपको रूपमा स्थापित हुन सफल भएको छ। अहिलेसम्म यस खोपको विश्वमा ३ करोड भन्दा बढी मात्रामा प्रयोग भईसकेको छ।

CECOLIN® विश्व स्वास्थ्य संगठनद्वारा एउटा मान्यता प्राप्त गरेको खोप हो र विश्वव्यापी खोप सम्बन्धित कार्यक्रमहरूको लागि UNICEF, GAVI, Bill & Melinda Gates Foundation, PATH, CHAI आदि द्वारा प्रयोग गरिएको छ। विभिन्न अन्तर्राष्ट्रिय निकायहरूले HPV खोपहरूको कुनै दिर्घकालीन असर नरहेको र यो सुरक्षित रहेको निरन्तर पुष्टि गरेका छन्।

CECOLIN® नेपाल सरकारद्वारा स्वीकृत प्राप्त गरेको खोप हो र स्वास्थ्य तथा जनसंख्या मन्त्रालयद्वारा HPV बिरुद्धको खोप कार्यक्रममा समावेश छ। कुनै पनि अन्य खोपहरू जस्तै, केहि मानिसहरूलाई खोप लगाएको छोटो अवधिमा नै एलर्जी या अन्य कुनै असर हुन सक्छ (तल हेर्नुहोस)। खोप प्रदायकहरू यस प्रकारका एलर्जी असरहरू व्यवस्थापन गर्न तयार रहेका छन्।

धेरै सामान्य (≥१०%)	सामान्य (१-१०%)
दस्तुइ, ज्वरो	सुनिने, चिलाउने, थकान, ठाउको दुस्ने, खोकी, मायलज्या, परबाला, वाकवाकी, अतिसर्ददेनशीलता